

FF 2022 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Designazione di norme tecniche per gli apparecchi e i sistemi di protezione utilizzati in ambienti esplosivi (OASAE)

1. Situazione iniziale

- 1.1. In virtù dell'articolo 6 dell'ordinanza del 25 novembre 2015¹ sugli apparecchi e i sistemi di protezione utilizzati in ambienti esplosivi (OASAE), d'intesa con la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), l'Ufficio federale dell'energia (UFE) è autorizzato a designare le norme tecniche idonee a concretizzare i requisiti essenziali per apparecchi e i sistemi di protezione utilizzati in ambienti esplosivi. Per quanto possibile, designa norme armonizzate a livello internazionale. Con l'applicazione delle norme designate si presume che siano soddisfatti i requisiti essenziali.
- 1.2. Nell'ambito dell'applicazione della direttiva 2014/34/UE² la Commissione europea ha designato norme tecniche nelle seguenti pubblicazioni che figurano nella Gazzetta ufficiale dell'UE:
 - a. comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 2014/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva, GU C 371 del 12.10.2018, pag. 1;
 - b. decisione di esecuzione (UE) 2019/1202 della Commissione, del 12 luglio 2019, relativa alle norme armonizzate sugli apparecchi e i sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva, elaborata a sostegno della direttiva 2014/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, GU L 189 del 15.7.2019, pag. 71; modificata dalla:
 - decisione di esecuzione (UE) 2020/260, GU L 54 del 26.2.2020, pag. 31,
 - decisione di esecuzione (UE) 2021/845, GU L 186 del 27.5.2021, pag. 28,
 - decisione di esecuzione (UE) 2021/1403, GU L 302 del 26.8.2021, pag. 17,
 - decisione di esecuzione (UE) 2022/406, GU L 83 del 10.3.2022, pag. 55,
 - decisione di esecuzione (UE) 2022/784, GU L 140 del 19.5.2022, pag. 8.

2022-1742 FF 2022 1385

¹ RS **734.6**

Direttiva 2014/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva, GU L 96 del 29.03.2014, pag. 309

2. Designazione

- 2.1. D'intesa con la SECO, l'UFE designa le norme tecniche designate secondo le pubblicazioni dell'UE di cui alla sezione 1.2.
- 2.2. La designazione di norme armonizzate non ne contempla le prefazioni né gli allegati nazionali o elementi affini.
- 3. Sostituzione della designazione precedente

La presente designazione sostituisce la designazione del 29 marzo 2022³.

- 4. Consultazione e ottenimento
- 4.1. Le norme designate possono essere consultate od ottenute come segue:
 - a. consultazione gratuita od ottenimento a pagamento presso l'Associazione Svizzera di Normazione (SNV), Sulzerallee 70, 8404 Winterthur (www.snv.ch, telefono: 052 224 54 54);
 - b. ottenimento a pagamento presso Electrosuisse, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf (www.electrosuisse.ch, telefono: 058 595 11 11).
- 4.2. Un elenco consolidato delle norme tecniche designate è disponibile sul sito della Commissione europea⁴. L'elenco è puramente informativo e non esplica effetti giuridici.
- 5. Conformità dei requisiti essenziali

Le norme tecniche designate permettono di concretizzare i requisiti essenziali di cui all'articolo 5 OASAE, che corrisponde all'articolo 4 della direttiva 2014/34/UE.

14 giugno 2022

Ufficio federale dell'energia:

Benoît Revaz, direttore

³ FF **2022** 719

⁴ www.ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/ equipment-explosive-atmosphere en